

Directeur-Propriétaire  
et Gérant-Responsable  
AHMED IHSAN

Bureaux :  
Nouri-Osmanie  
Stamboul

26<sup>me</sup> Année.  
Tome LI

Téléphone: Stamboul 1402

Adresse Télégraphique  
SERVETFUNUN--Cons/ple



N<sup>o</sup> 1324

# سِرْوَتِ فُنُونِ

پنجشنبه کونلری چیقار ، مصور عثمانلی غزته سیدر

SERVET-I-FUNOUN

Illustration Ottomane paraissant le Jeudi

صاحب امتیاز و مدیر مسئول:  
احمد احسان

مطبعه سی :

اسکی مکتب ملکیه قارشو سندھ

یکری آلتنجی سنه

الی برنجی جلد

تلفون نومروسی

استانبول : ۱۴۰۲

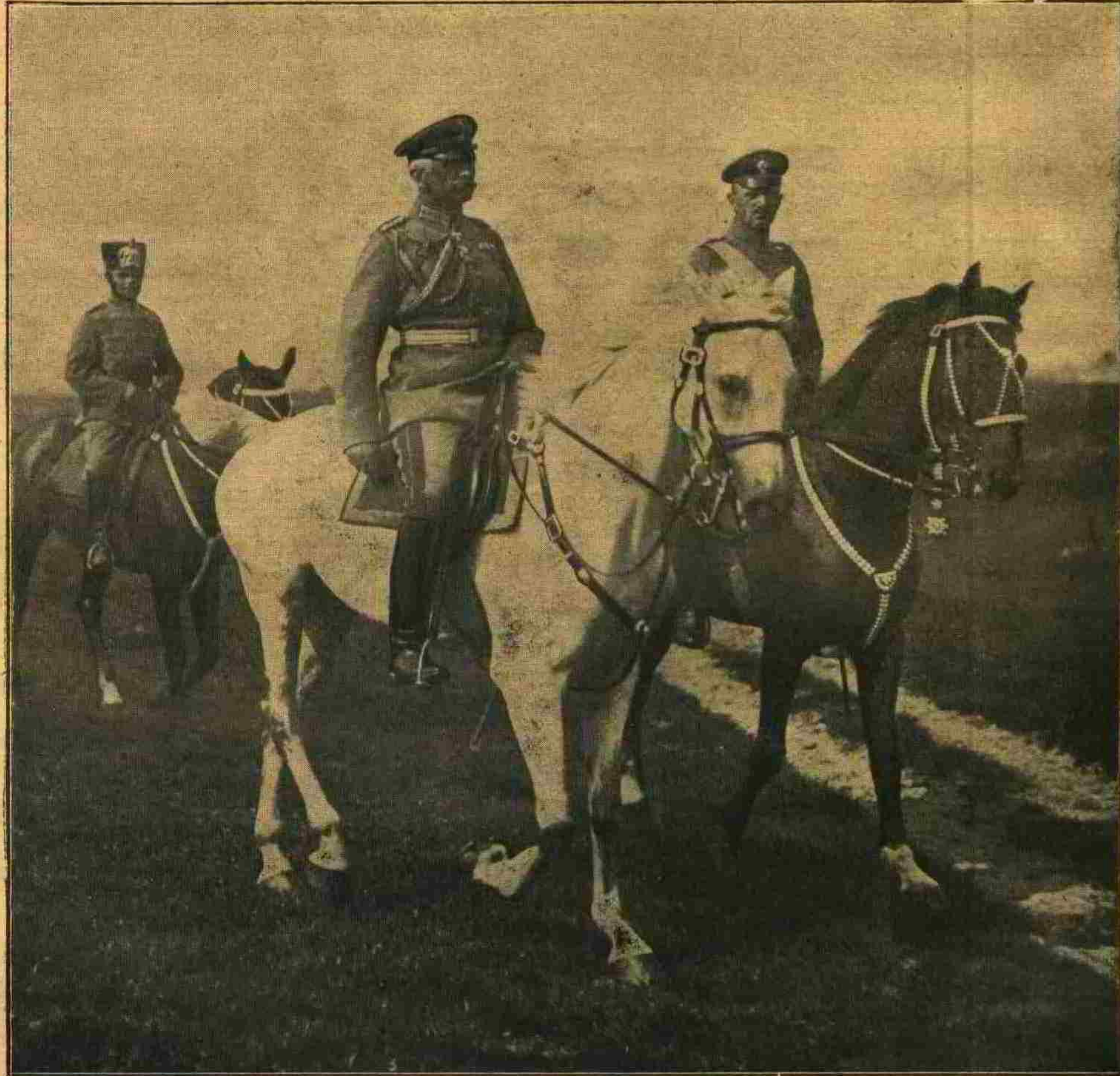
تلفراف آدره سی :

استانبول : ثروت فنون



پنجشنبه ۲۰ تشرین اول ، ۱۳۳۲ — ۵ محرم ، ۱۳۳۵

عدد ۱۳۲۴



برپنجق سنه اول قارپاتلرده روس خط حربی یارارق عصر حاضرک اک بیوک بر حرکت عسکریه سنی وجوده کتیرن متعاقبا صربستانی بر حمله ده فتح  
ایله یین والیوم دو بریجه ده متفقین قطعاتک باش قوماندانی بولنان

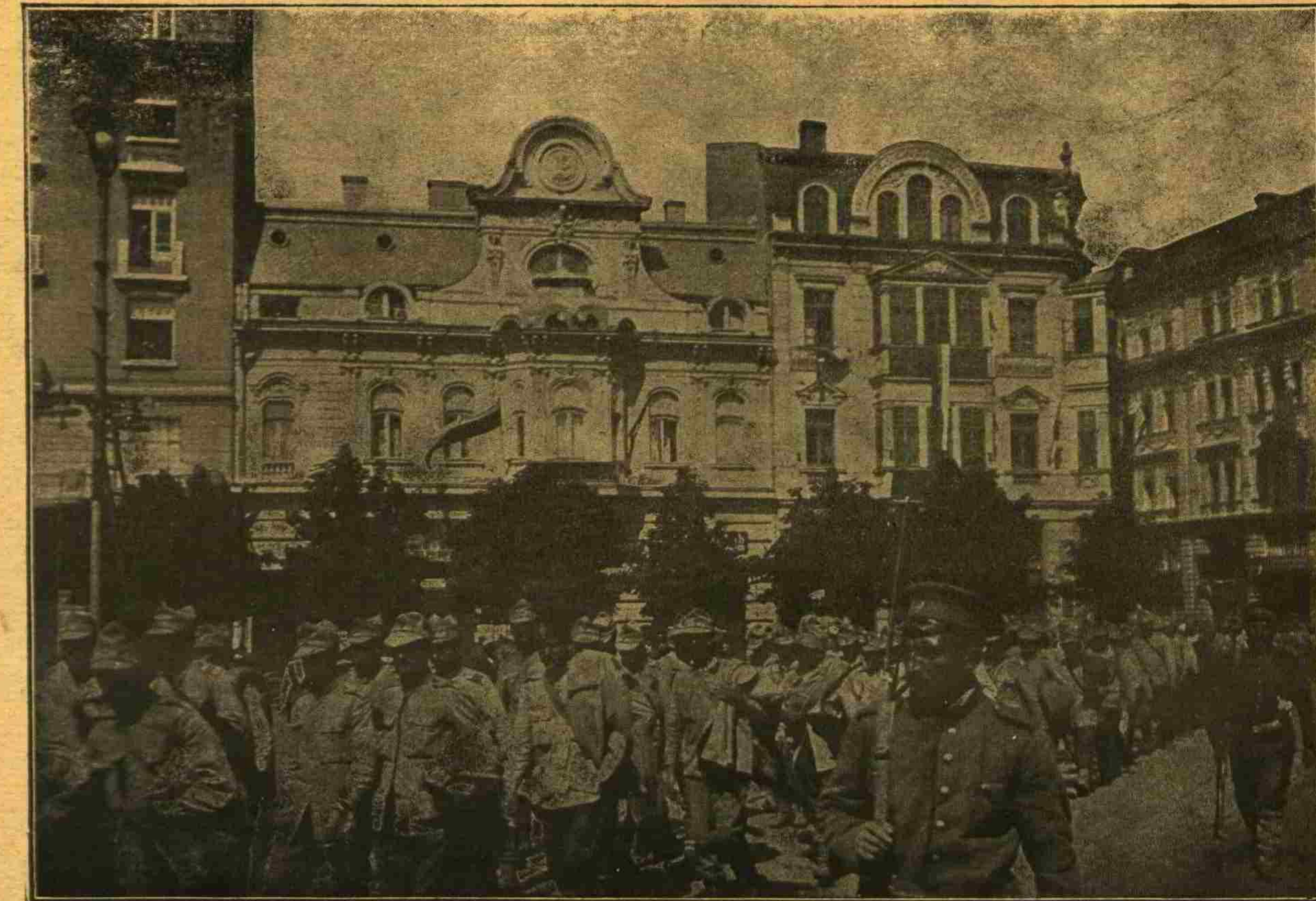
فلد مارشال فون ماکنزن دو بریجه خط حربی انهای تفتیشده

Le feld-maréchal von Mackensen, commandant des forces alliées en Dobroudja.









رومئردن آلمان اسپرلک متفقین بلغارستانک پایتختی اولان صوفیهده نیوک برجاهدن اصراری  
SOFIA — Défilé, dans une rue principale, des prisonniers roumains.

### عثمانلی حربنک اوچنجی سنهسی

ایکی سنهک حادثاته عطف نظر

بو هفته طرفنده حرب عمومی به اشتراک کرک ایکنجی سنهسی اکیمال ایتدک. اوچنجی سنهسنه داخل اولدق .

تصادفات دن اوله ورق حرب عمومی نك اوچنجی سنهسنه داخل اولدیغیز کون ۱۳۳۵ سنه هجره سنهک برنجی کوتی ده ادراک ایلدک . بو تصادف ده توفیقات ربابیه استناد ایدرک، یکی سنه نك بزم ایچون نجات و سلامت سنهسی، مظفریات و فتوحات قطعیه ایله شانلی تاریخیزک اک مشعش و خلاصکار برسنهسی اوله جفته ایتمیز وار. اوچنجی حرب سنهسنه ، هجرت نبویه نك ۱۳۳۵ هجری سنهسنه داخل اولورکن ، سنه ابتدالرنده ، پاپرامرده ، حیاتک وقفه دقیقه لرنده اولدیکی کي ، بچن ایامه ارجاع نظر ایتمک ، استقباله دوغرو ، ماضی نك خاطراتیه ، آمالیه ، دروس تجاری ایله یورومک بشرینک معتادی اولماسیله ، آلتی یوز سنهک تاریخیمزه ، ایکی سنهک حیات و مات مجادلاتمه عطف نظر ایدیوروز. یکی سنهیه ، قلبلریز حریت واستقلال ایچون ، شان و ظفر ایچون ، بقا و موجودیت ایچون ، شرقی و متعالی برحیات ایچون چاره برق، عزم و ورزمله ثبات و متانتله کمال جسامتله کیریوروز. شوابکی سنهک جدال عمومیده ، دشمنلریزک ، یولرک سوزلرینه قانان بوتون دنیانک ، حتی

کندی عقل و محاکمه لره وضعیتیزی ، قوت و قدر. تیزی ، وساطتیزی حساب و کتاب ایدن بوتون اقوام تمدنه نك انتظارلری خلافتده ، محیرالمقول ، قهرمانقلر کوستردک. اقتحامی قدرت بشریه نك خارجنده کورولن مشکلات قارشینده اوروشورق ، دوکوشدک . خارقه عداولونان ظفرلر قازاندق . معجزه نونعدن عد ایدیلن بسا. لذلر ، حماسترله اجدادیز کورونو ، شان و شرفی ، آرتق دشمنلریزجه و برچوق ملتارجه سونمش ، هزاره اوغرامش ظن ایدیلن ضربت عسکره سنی ، قیمت حربیه سنی احیا و اثبات ایتدک .

دنیاده ، تورک لریک ، هله صوک سنه لر ایچنده تحمل شکن ، طاقت فرسا برطاق مزاحم و مصائب ایچنده بولونقدن ، بالقان محارباتندن یورغون و محزون برحاله چیقدن صوکره ، شو مجادله عمومییه کیریشه بیلمه لرینه ، هله بو محاربهده بوبوک ، بوبوک مظفرینتر اکتساب ایتمه لرینه احتیال و بره بیلن یک آزادی . جهانک الک قوی الشکیه کورولن دوناتالریله ، اردولریله ، دولت عثمانیه کي اراضیسی واسع ، سواحلی مدید و بید بری و هجری وساطت نقلیه دن هان محروم اولان بردواتی ، شو جدال عمومی دن قولایچه تجرید و تجزیه به اوغراده بیله جکلری فرض اولونان دولتلرینه ، انکارته به ، فرانسه به ، روسیه به قارشلی ، عثمانلرک تاب آور مقاومت اولایله . جکلرینی ، شوبله فرضیه قیلندن عقل و تصورندن کچیرلریله بوبله بر مقاومتی بوبله بر قوتی مافوق البشر عد ایدیورلردی .

### سیر و غره ی ، ک بیاناتندن صوکره

انکلیز مطبوعاتی نه سوبله یور ؟ لوندرده مطبوعات اجنبیه ارکانی عهفنده ، انکلتره خارجییه ناظری سیر ادوار غره یک بالخاصه بی طرف مملکتلره خطاباً ، بولر اوزرنده بر تأثیر و نفوذ اجراسی مقصدیه ، واقع اولان بیاناتی بر قاچ کون اول تلفرافلر ، خلاصه بیلمه برمش ،



آلمانیاده فعالانه زراعت حیاتی . — دشمنلرک دوت طرفندن آبلوقه آلتنه آلهرق آچ براقق ایسته دکلری  
آلمانیاده قادین ارکک هرکس کمال فعالیتله زرعیاتده بولمقده در .  
LA VIE AGRICOLE EN ALLEMAGNE — Hommes et femmes s'occupant aux travaux des champs.

بوتک اوزرنه مطبوعات عثمانیه ستونلرنده بعض تنقیدات و مطالبات کورولمش ایدی . ادوارد غره یک سوزلری ، بوبله جه بیلمه بر لدیکنک ایرته سی کونی ، انکلیز مطبوعاتندن بر قاچک بو خصوصده کی نشر یاتندن ده ینه تلفرافلر ، بزه بعض نمونلر کوستردیلر . بو نمونلره باقیابرسه ، انکلیز مطبوعاتندن بر قاچی ، ادوارد غره یک افاداتیله استهزا ایتمشلر .

ادوارد غره یک لطفندن بزجه معلوم اولان قسملر ، صلح دن بحث ایتمه جکنی بروجه پیشین سوبله دیکی حالده ، سراپا صلح دن بحث ایتمش اولماسی اعتباریه ، غره ی ایله استهزا ایچون بر طاقم غره لر کندیلرجه حق بولایلرلر ؛ انجیق انکلیز خارجییه ناظرینک ، هرته شکلده اولورسه اولسون ، صلح دن بحث ایتمه سی شایان دقت اولماسی ده جای انکار دکلدر ؛ هله بو نطقک سطرلری آراسنده ، انکلیز لسان سیاستیه آز چوق الفت ، اوزون سنه لر ، بر انکلیز رجل سیاسی سنک سوزلری ، بالاخره نه کي حادثاته توافق ایتدیکنه ، و بو سوزلرده نه کي مضمونلر بولوندیغنه دقت ایتمش اولانلرک ده ا بر چوق شی اوقویه بیلملری ده ممکن ، حتی صلح دن بحث ایتمک ایسته مه دیکنی سوبله ی غره یک عادتاً بر آرز واسع معنی و ملاحظه ایله - محتمل ایدی .

ادوارد غره ی ، واقعا خیالاته صاعیش ، السانیت دن ، بو محاربه عمومیده دن صوکره ، آرتق انسالتر آراسنده حرب وجداله نهایت ویرمک دن ، بوندن بوبله ملتر و دولتر بیننده تکون ایدرک اختلافک لاهی حکم محکمه سی معرفتیه حل و تسویه سندن ، فکر واملنی ، منفعتی - صورت مصلحانه ده ، بو طریق ایله رفع اختلاف برینه - ترویج و تأمین ایچون سلاحه صاربله جق

اولانه قارشلی دیگر بوتون ملترک و دولترک مشترکاً و متحداً قیامیه بوکا جبراً طرز مصلحانه بی قبول ایتدیرمک اوزره ، بوتون ملل تمدنه بیننده بین الدول معاهدات عقدندن بحث ایتمک ایسته مشدر . ( غره ی ) بولصلح ایدی منظره سی حرب دن صوکره ایچون تصور و تخیل ایدیور اما ، اگر غره ی :

« نوت بو تصویره بوتون محاربلر رضا کوستریور ؛ یعنی آتیاً ، شاید روسیه انکلیز منافقنه قارشلی ، ایران ده ، افغان ده ، هند ده ، چین ده تصادم منافع وقوع بولان هر برده ، بر حرکت قیام ایدرسه ، آلمانیا ، آوستریا و مجارستان ، تورکیا ... الخ هان روسیه اوزرنه یوکلنه جکلر ، یاخود فرانسه ویا ایتالیا ایله ، مثلاً آفریقا ده انکلیز منافقنک تصادمی ایله فرانسه دن ، یاخود ایتالیا دن سلاح بدست بر تجاوز احتیالی کورولوبجه دیگر بوتون ملتر انکلتره ایله برلکده متحداً بولر اوزرنه یورویه جکلر . . ایسته بو تصوریکز . فرض ایدیکزه کیوم اتفاق و ائتلاف زمره مخصوصه دولیه لری ، یعنی بالجمله محاربلر طرفندن تصویب اولونیور . هان صلحه یا ناشه جق می سکر ! »

یولنده بر سؤاله هدف اولسه نه جواب و بره جک ؟ افادات خیال پرورانه و انسایتکارانه سنه نظراً درحال قبول ایتمه سی ایجاب ایلیه جک . بوحالده غره ی ، دیکمک ، ولو خیالی اولسون ، اورتیه شرائط صلحیه بی آتمش اولویور .

هایدی بو یولده بر تفسیر و تأویله مساغ اولاسون ، فقط هر حالده ادوارد غره یک سوزلری درین بر صلح تأملاتی شامل ایدی ؛ بو نقطه یک بارزدو .

انکلیز مطبوعاتندن بر قسیمی طرفندن بو سوزلرله استهزا ایدلش اولسی بر طرف ، هان

بویانانک انتشاری صبره سنده ( ده بیلی نیوس ) کی بر انکلیز غره سنک ، عادتاً انکلتره ایچون ، صلحک مجبوری بر حال ورنک المش اولدیغی کوسترن بر مقاله سی معنی دار دوشمشدر .

( ده بیلی نیوس ) ک ملاحظه سی ، ینه واسع معناسیجه ، شوبله جه خلاصه اولونه بیلمه : آلمانیا ده ایدیه بیلمه ؛ اگر انکلتره بوتون سلاح طوتان آدم لری جبهه ی کوندر رسه صنایعی ، تجارتی ، مالیه سی صارصیلیر . حال بوک آلمانیا کندی منابع داخلیه سیله یا شایور . بالخاصه ، انکلتره بوتون متفکرینک بانکرکی اولماسیله ، مالیه سنک بیقیملما سی ائتلاف ایچون الکوخیم برتهلمکدر . حرب ده ا دوام ایدرسه انکلتره ایچون عسکر نقصانی دکله سیله ، عمله فقیدانی انکلتره نك بادی شئامت و فلاکتی اولور . بیتکین فرانسه متصل عسکر ایسته یور . انکلتره نك کبر و غرور ساقه سیله ایسته دیکی موفقت عسکره کیتدیکه شبه و ترده دوشیور . بو مقصد و صوله چالیشمقله انکلتره نك صنایع و تجارتی دوچار انحلال و ضعف اولویور . آرتق بوحالی دوشونه جک صره کلدی .

« غره ی » ک سسندن صوکره انکلتره دن ایشیدیلن شو صدا انکلتره نك صلح دن بحث ایدلمه سی ایسته مه مکده اولماسنه دلالت ایدر .

### رومانیانک حرب ده دخولی مسئله سی

لوندره غره لری رومانیانک حرب ده دخولی مسئله سنک لوندرده تقرراً تماش اولدیغی بو بابده کی مذاکراتک کافه سنک روسیه طرفندن اداره اولندیغی و روسیه نك وقایعی لایقیله کشف ایدمه دیکنی یازیورلر .



دشمن تقلباته وورولان مدهش ضربه لر

آلمان تحت البحرلری برآیده ۲۵۰۰،۰۰۰ طونلق کمی باطردیدر

« تاغلیشه روند شاو » ، آلمان تحت البحرلریک کچن آی طرفنده ( ۲۵۰ ) بیک طونلجم استیمای جموعنده دشمن کیسی باطردقلمی وعینی مدت طرفنده کرک دشمن کیلرندن وکرکه قایق اشیا نقل ایدن بی طرف سفانندن بیوک مقدارده اغتنامانده بولندقلمی یازیور . انگلیز غزته لری بوخصوصده کی اندیشه و تلاشلری کیزله بهمه مکده درلر مذکور مطبوعات برلسان اشکالیله حکومت خطابه ایتمکده و آچیفدن آچیفه طونولان بولی تنقید ایلمکده در .

بشنجی آلمان حرب استقراضی حقنده « رانخشیانق » مدیریک بیاناتی

« رانخشیانق » مدیری ، هیئت مرکزبه نیک اجتماعندن سوکره سوک حرب استقراضنده کی موفقیته دائر بیانات آتیه ده بولمشدر :

بشنجی حرب استقراضی ، بزم بتون امیدلرمنک فوقنده بر نتیجه تأمین ایتدی ، ملت ، حربک نتیجه مظفرانه سی حقنده کی اطمینان وامنیت قلبیه سی وطنه خدمت خصوصنده بو سوک ارزو و عزمنی ، - بر قسیمی خط حریده ناصل قانیله کوستریورسه - کیسه سیله اظهار ایلدی . بوش حرب استقراضنک یکوتی تشکیل ایدن ۴۷ میلیارد ۶۹ میلیون مارک ، دشمنلرمنک بتون موقع مالیلری قیمتدن دوشوره جک ماهینده در . آلمان ملتی ، حربک بتون مصارفانه یا لکر باشنه مقاومت ایدرک آلمان حیات اقتصادسنک ضعیفه مدیکنی وعینی فعالیتله دوام ایتدیکنی کوسترمشدر . اصل شایان ممنونیت اولان و آلمان قوه مالیه و حیات اقتصادیه سنک اسکی مناتنی محافظه ایتدیکنی اظهار ایدن حادثه ، بشنجی آلمان حرب استقراضنک دیکرلرندن ده سرعته وجوده کلش اولما سیدر .

دوبریجه محاربه لری ناصل جریان ایتدی

( چرناوودا ) نیک ضبطی ایله ( ما کزنن ) اردوسی ( دوبریجه ) ده کی وضعیت عسکریه بی صورت قطعیه ده کندی لهنه چورمشدر . بوحركات شویله جه جریان ایلمشدر :

( ما کزنن ) اروسنک صاخ جناحی آلمان ، ترک و بلغار قطعاننک مهیب صولتلی نتیجه سی اوله رق ( کوستنجه ) نیک بکری کیلومتره اوته سنه ایلرولدکن سوکره یانی فنا حالده تحت تهدیده قالسندن طولانی ( مجیدیه ) نیک ضبطی براییکی ساعتک برمشله اولشدر .

رومانیایلر ایله روسلرک موضی شرقدن سپورلسی ( طونه ) اوزرنده کی ( راشوه ) ده کی غرب نقطه استنادیه سنک دخی دشمن طرفندن ترک ایدلسنی انتاج ایلمشدر . بوسورتله مهاجین متفقه غایت قوتلی تحکم ایدلس ( چرناوودا ) کوپری باشی موقی اوکنه کلشدر . بوموقع علی العجله جمع ایتکده اولان مغلوب رومانیایلر ایله روسلری ستر و جابه ایدیور ایدی .

کوستنجه - چرناوودا تیور بولی خطی بوکون باشدن باشه متفقین اتده بولنیور . فرار ایدن دشمن تیور بولنده بک چوق لوقوموتیف ، واغون ترک ایش اش اولدیفندن خط مذکور مهاجین متفقه نیک اتده غایت مهم سوق الجیش حرکاتی واسطه سی اولشدر .

رومانیایلر ایله روسلرک تشکیل ایتدیکی اردو شمعی ایکی قسمة پارچه لیش اولیور . میدان حریده مقتول قالمیان واسیر اولیان رومانیایلر ایله روسلرک بر قسیمی ( چرناوودا ) کوپریسی اوزرندن طونه نیک اونه طرفنه قاچش وقسم دیکری دخی دوبریجه نیک شمالنه صاوشمشدر . ( چرناوودا ) نیک ضبطی ایله مشهور طونه کوپریسی ( ما کزنن ) ک طویلری آلتنده بولنیور . آوروپانک ای بیک بیکور کوپریسی اولان بوجسر عظیم ۳۴ میلیون فرانق صرفیله انشاییدلس و انشا آتی ۱۸۹۶ سنه سنده ختامه رسیده اولش ایدی . کوپری نیک طول عمومیسی ۱۷ کیلو - متره در . کوپری طونه نیک ایکی قوی ایله فیضان زماننده صولر آلتنده قالان ساحه اوزرنده قورولمشدر .

( چرناوودا ) نیک ضبطی ایله روسیه ایله رومانیا آره سنده کی منافلات ( مولداویا ) ده کی ایکی کوچک تیوربولی خطی ایله ( فلاص ) و ( ابرائیل ) لیمانلرته منحصر قالیور . بو بوللر ایسه ( کوستنجه - چرناوودا ) بولی ایله اصلا قابل قیاس اولیوب قدرت قلبیه سی بک آزدرد . فیما بعد رومانیا نقلیاتی ( ابرائیل ) و ( بلوشی ) اوزرندن اجرا اولنه حقدر .

رومانیاسنک وضعیت عسکریه سی بالخاصه سوک کونلرده قاراپلرده کی کچیدلرک قسم اعظمی آلمان و آوستریا - مجار عساکری طرفندن ضبط ایدلسندن طولانی بک زیاده کسب وخامت ایتشدر .



مکن اولجه اولر تأثیر طبیعتدن اول کندی الریله ما کنه لرلی بوزیورلر ، سفینه هواشیه نیک اجزای اصلیه سی احراق ایلورلر .

بناء علیه قضایه اوغرایان اوچورعه دن دشمن انله کچوبده ماهیتی بللی اوله جق شکلده هیچ برآلت ، هیچ برپارچه برآقمانی وظائف اصلیه سمندن عد ایدیورلر . حتی بو جسور طائرله سوارلردن برسی « مکمل صورتده تجهیز واستخصار ایدلس برسفینه هواشیه نیک انکلرله تسلیم ایتسه ک بیله بزم قدر قولاننی بلکه برقاچ سنه سوکره اوکره بیلورلر . « ذیمشدی . طبیعتک مشکلات معلومه ویا غیر منتظره سی افتتاح ایتک وعناصر جوینک موسم اربه ده کی تأثیرات متخالفه سنه کوره اسفار مجموعیه ترتیب ایلک کیم بیلور ، نه بیوک تجارب ووقوف فی وصناعیه متوقفدر .

غالباً زمان کله جکدره بو سفن هواشیه انکلرلی یالکز انکلر ده دکل شرقده ید تخمکه کچیردکلی مملکتلر ده بیله عاجز برآه جق واستیلا بوزندن محروم نعمت ، حریت واستقلال قالان بونجه اهل شرقه حرکات آتیه ایچون جسارت قلبیه بخش ایدجکدر .

«وردون» ده کی یکی محاربات حقنده

اسوچره متخصصین عسکریه سندن میرآلی (نهغال) «بازلر ناخرینجن» غزته سنده فرانسزلرک (وردون) جوارنده اجرا ایلمکلی تعرض حقنده



«صوم» حوالیسنده محاربات سیرلرک طویچی آتشدن سوکره طیاره ایله آتمش رسمی

یازدینی بر مقاله ده دیورکه : «آتی موفقیته ک تأثیر ایله کندیسی بولفه قایدیر میانلرک (ور-دون) ک شالنده فرانسزلر طرفندن اجرا اولنان تعرض نه مقصده معطوف اولدینی سؤالی ایراد ایلری برامه طبیعیدر . بوجوملر بیوک غایه لره معطوف بیوک برترشمیدر ، بوقسه آزرزمان سوکره کندیکنندن نهایت بولعه جق براصقیق حرکتلریدر ؟ فرانسز- لرک حرکتی کوچک مقیاسده بر حرکت عسکریه اولدینی هجوم جبهه سنک بک جزق برطولده اولسندن آکلاشیلر . آتی کیلو مترقدر قیسه برجه دن واسع مقیاسده یارمه حرکتی اجرا ایدله - میه جکی محتاج ایضاح دکلدرد . «بم فکر و تخمیننه نظراً فرانسز باش قوماندانلی (ور-دون) ده کی وضعیتی بدقیق و معاینه ایلدیکی صرعه (وردون) جوارنده جمع و تحشید ایدیلن کلیتل فرانسز طویچی فوترلی سایه سنده بورادن هجوم اجراسنک قابل بولندیفی طن ایلشدر .



صوم حوالیسنده محاربات برمنطقه ده کی سیرلرک طویچی آتشدن اول طیاره ایله آتمش رسمی

لرزم کوربله جکی امر طبیی ایدی . حقیقه بوراده قیسه برمدت دوام ایدن طویچی استحصال و اتشدن سوکره بالنسبه جزقی فوترلر ایله بر موفقیته الله ایدلشدر .

«موضع محارباتنده برمنطقه به ناکهانی کلیتل قوت بیفله رق بوکی موفقیات فرانسی هرزمان کوربلن امور عاده دندر . فرانسزلر هجومه بش فرقه تخصیص ایلشدر . بوندن بشقه بر تصادف هواقی فرانسزک هجومه یاردم ایلشدر . فرانسزلرک هجومی اشناسنده حکم فرما اولان کتیف برسیس آلانلرک ترصداتی اشکال ایش و فرانسز پیاده سنک تقریبی ستر ایلشدر . بوندن بشقه فرانسزلر هجوم ایدر ایکن آلانلر نامساعد بربرده بولنان ایلری موضعلری ایکنجی خطه نقل ایتک اوزره بولنیورلر ایدی .

«فرانسزلرک هجوملری بوایکنجی خطه اوکنده توفیق ایدلشدر . ایکنجی خطه قارش فرانسزلرک اجرا ایلدیکی هجوملرک جمله سی قابل بر صورتده بوسکورلشدر . فرانسزلرک هجومی آلمان طویچی قوتنه بر ضرر ایقاع ایدمه مشدر . چونکه فرانسزلر دها هجومه باشلار ایکن آلمان طویچی فوترلی ایکنجی خطک آرقه سنده بولنیور ایدی . (پاریس) تلسز تلگراف استاسیونی ۲۵ تشرین اولده بعد الزوال نشر ایلدیکی بر تلگرافنامه ده (دوئومون) استحقاقی قومانداننک اسیر ایلدیکنی ادعای ایش ایسه ده بو طوغری دکلدرد . فرانسزلرک هجومی اشناسنده (دوئومون) ده آلانلرک هیچ بر حرب غروبی بولنیور ایدی . چونکه فرانسزلرک

**(صوم) محاربه لوبنك اهمیتی**

(آژانس وولف) دن : (صوم) حوضه سنده جریان ایدن ، بالخاصه ۱۲ تشرین اولده وقوع بولان محاربه لوبنك اهمیتی امرنامه لوبنك محتویاتند زده اكلاشلمقده در . ازان جمله ولی عهد پرنس روبرخت ۱۴ تشرین اولده (صوم) ك شمالنده حرب ایدن عسکر لوبنك باش قوماندانان آئیده کی امرنامه بی کوندرمشدر :

« بر کره دها ، قوماندان کره مودوع اولان عسکر لوبنك دشمنك اك وخیم هجوملری یارلاق بر صورتده دفع وطرده ایتدیکنز . سزه بیان تشکرات ایله بوتون شکرانی ادا ایدرم . »  
(صوم) ك شمالنده کی قطعات باش قوماندانی ۱۳ تشرین اول تاریخی امرنامه سنده شویله سویله یور :

برجوق کونلردن بری ، دشمن ، مدهش طوبچی آتشیه بزه القای خوف ودهشت ایتمه قالدیشدی . بوآرده قسماً ، بالخاصه تیه پوال ، سایی ، سن پیهرواست اورمانی جوارلنده تعرضل اجرا ایتدی . ۱۲ تشرین اولده کی تعرض عمومی ایله بزه قطعی برضربه توجیه ایتك ایسته یوردی .

دون ، دشمن ، (آنقر) ایله (بوشاوهن) آراسنده کی بوتون جبهه قارشی تعرضده بولوندی (آنقر) ك شمالنده ، طوبچی معاوتیهلر غاز و آتش هجومندن مقصدی نه اولدینی آكلاشیلدی .

(قورسلهت) ایله (له بوف) آراسنده یکی کلمش اولان بش انکلیرفرقه سی هجومه سوق ایدلش ایدی . (سایی) ایله (رانقور) قربنده حرب ایدن فرانس فرقه لری یکی کتیریلن انکلیر قطعاتیه تقویه اولونمش ایدی .

دشمنك تعرضلری اردونك دمیر دیوارینه چارپه رق قیرلدی . بوتون موضملری محافظه ایدیوروز . دشمنك بوجوملرده کی هزیمتی بزم ایچون تام بر مظفیرت اولمشدر . اونجی اردونك بوتون عسکرلری ۱۲ تشرین اول کونی افتخار ایله درخاطر ایده جکلردر .

**صومده محاربات ایتلاخیلرک لهنه می ؟**

« ثور » غزته سنده جنرال « وهررو » سالی تله لزه لک اشغالی هر هانکی بر باشقه موقع اشغالندن دها مهم اولدیفنی یازمقدده در . منقد عسکرلی علاوه دیورکه : منقدلرک هر نتیجه بی فوق العاده اعظام ایتهلرندن پک متأثرم . هنوز اودرجه شدتله بکلدیکنز دعوادن نه قدر اوزاقده یز !  
« برلینر تاغبلات » ك حرب مخابری صومده دشمن متفقلر وضعیتنك هر وقتکنندن دها فنا اولدیفنی اشعار ایتکده در . دشمن ، آلمان جبهه سنك اولدجه تقویه ایدلش اولدیفنی وخطوط می یارمانك تصور اولنه میه جفتی تقدیر ایتکده در . بر اسیر فرانس ضابطی اکثرینی تشکیل ایدن منور فرانسزلرک ، المانیایی غریبه مغلوب ایتك امکافی اولدیفنی تقدیر ایتدیکنز بیان ایله مشدر . صومده کی هجوملری ، آلمانلری بوراده قوتلی بولندیره رق شرق جبهه سنه عسکر کوندرمکن منع ایتك مقصدیه اجرا ایدلمکده در . مذکور ضابط عسکر جلی مسئله سنك فرانسه ده کیتدیجه مدهش بر شکل آلمنده اولدیفنی اعتراف ایله مشدر .

**(کوستنجه) نك ضبطی حقهنده (هروه) نه دیور .**

(کوستنجه) نك ضبطی حقهنده (ویقتوآر) غزته سنده (هروه) محزونانه بر صورتده شویله یازیور : بو مظفیرتک فرانسه ده و متفقلری نزدیکه نه آجی انکسارلری بادی اولمش اولدینی ملاحظه اولونه بیلر . عجبا یونان قرالی قسطنطین وکندیسیله برابر بی طرفلی التزام ایدنلر شیمدی نه دییه جکلر ؟ فقط کاشکی فلاکت یالکنز بوندن عبارت قالسه یدی ! روسلره رومانیا لیر ، بونلرک لوازم تدارکی ایچون لرنده بولونان یکانه شمندوفر خطی خصمك النه کچدکن صوکره ، ما کتزه نك بوندن بویله ایندیره جکی ضربه لره ناصل مقاومت کوستره بیله جکلر ؟

جنرال (فالکنهین) ك اررولر ایسه دها زیاده قورقیله جق تهلکه در . اگر آلمانلرک ایکی طرف دن قوتلری برلشه جک اولورسه اوزمان (بکرهش) نه حاله کله جک ؟ برجوق کیمسه لر خوف وحشیت ایچنده ، آلمانیا ایله متفقلری ایوم رومانیا بی تهدید ایدن استیلا اردولرینی نره دن بولدیلر ، دیه کندی کندیلرینه صوبیورلر !

آلمانیا کوچوک فرقه لره تعبیه اصولی بودالاجه بر حرکت اولدیفنی یایور ؛ موافق و مفید کوردیکی برده عظیم و مدهش قوتلری جمع و تحشید ایدیور و ما هرا نه بر صورتده دیگر جبهه لره تدافعه قالیور . شیمدی آلمانیا نك مطمح النظاری رومانیا در .

ایوم آلمانیا ارکان حربیه سی ، بوتون ایتلاخیلرک ارکان حربیه لرینه عزم وجسارت حقهنده ایی درسلر ویرمکده در .

طوبچی استحضاری آلتنده استحکامده کی بترین دیورلری رهوائی فشنکر آتش آلمش اولدیفندن آلمان قوای محافظه سنك اوراده طور مسنه امکان قالیوب تخلیه ایدلمدی .

فرانسزلرک (دوئومون) موثقی وضعیت عمومی حربیه شویله طورسون (وردون) اوکنده کی وضعیت حربیه دهخی هیچ بر تأثیر اجرا ایتیه . جکلر .

**روسیه ده صالح تمایلاتی**

عنایشر لوئیده او قوندیفنه کوره بر قاج زماندن بری بعض روس غزته لری صالح کله سنی کترتله استعماله وخلقک حربدن یورولمش اولدیفنی ایمایه باشلامشدر .

دیگر طرفدن دوما بودجه قومیسوننك ایلاک اجتماعنده ، روسیه ده کیتدیجه فنا بر شکل آلان حیات مسئله سی موضوع بحث ایدلش وقت میسیون اعضاسندن بری روس قومنك نه یه مال اولورسه اولسون صلحدن باشقه برشی دوشونمدیکنی سویله مشدر .

بوراده « نویه زورنجر ناخریخته ن » غزته سنك شایان دقت بر فرقه سنی نقل ایده جکلر . مذکور غزته نك روما مخابری اشعار ایتدی کی روسیه ، ۱۹۰۴ ایولنده صلح منفرد عقد ایتمه ک حقهنده کی لوندره مقاوله سنه وضع امضا ایتمش ویا ایتمشه بیله بولوندره حکومتک بیلدیوردیکی شکلده اولامشدر . روسیه ، بتون ایتلاخیلر طرفدن قبول ایدیلن شرائطدن بوسوتون آیری وخصوصی شرائط تعهد ایله مشدر .

**بلغار قرالی فردیناندک بیاناتی**

« هلال » ده او قوممشدر :

قرال فردیناند ، صو کونلرده متفقلردن برینه عاند بر رجل حکومتی حضورینه قبول ایدهرک اوزونجه بر مکلمده بونمش و وضعیت عسکریه حقهنده بیان فکر ایتمشدر . مشار ایله بالقانلرده جریان ایدن حادثاته فوق العاده بیوک بر اهمیت عطف ایدهرک بلغار قطعاتنك و متفقلین عساکرینک حرکاتندن بر لسان ستایشله بحث ایله مشدر . سلا نیک اردوسنك صوفیه طوغرو ایلری یورودیکندن بحث ایدن پارس غزته لری یالان سویله مکده درلر . حتی پک مکمل کورولن قرال ، عسکرلی ، سیاسی ، اقتصادی وضعیت عمومی ایله حربک نتایج منتظره سی حقهنده بیوک بر امنیت واطمئنات بسله مکده در .

اسوهج ایله انکلتره آراسنده

اسوجدن انکلتره یه وقوع بولان اخراجات بردن بره تعطیل ایدلمشدر . بونک سبی انکلتره حکومتنک کندی اخراجاتی تعطیل ایلدیکنی رسماً بیلدیرمش اولمشدر . انکلتره نك بلینم واقعی (اسقاندیناویا) محافلنده باعث هیجان عد اولنیور .

